

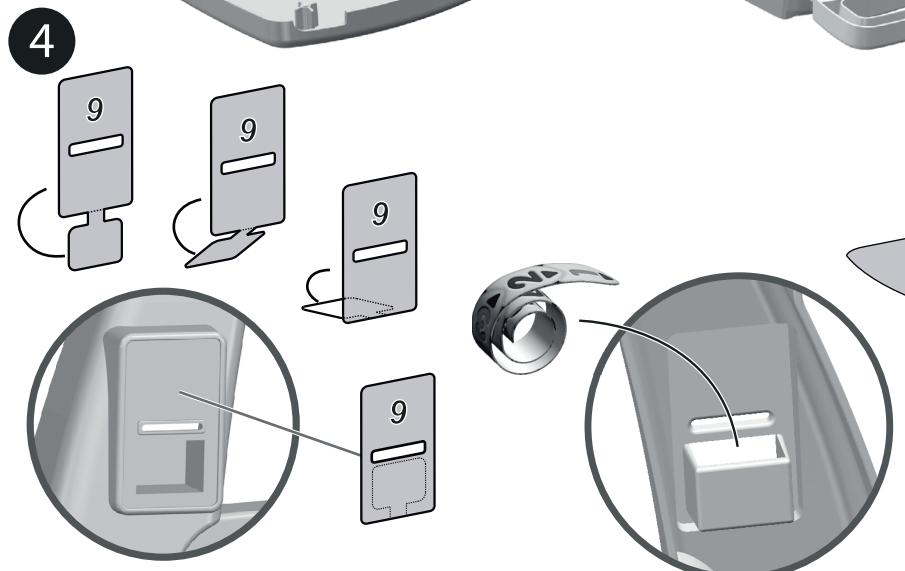
1



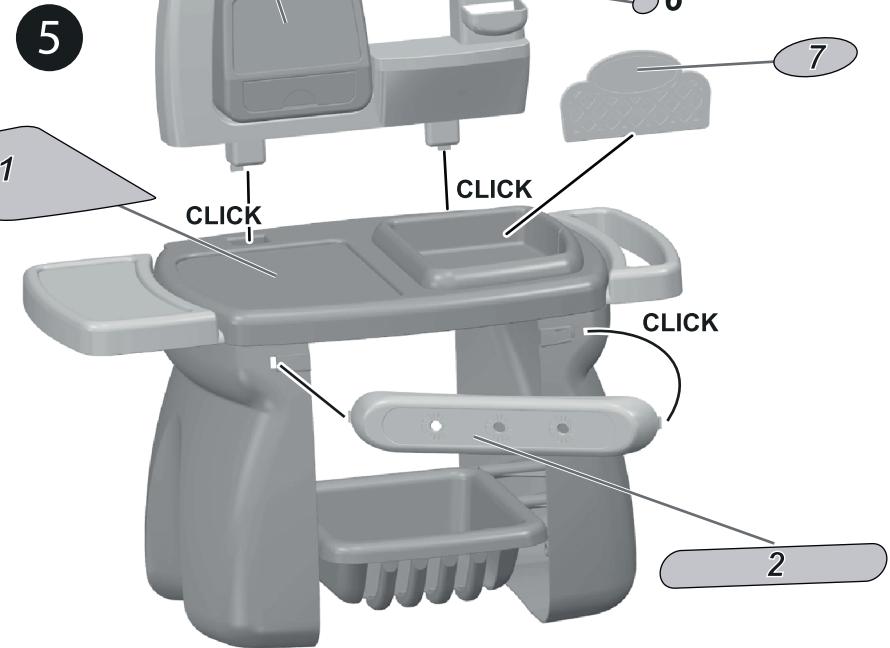
2



3



4



5



6



Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par
Fabbricato da / Hergestellt von:

Fábrica de Juguetes S.L.U.
Avd. del Juguete nº26 · apdo.125
03440 IBI (Alicante) ESPAÑA



COD.: 061262 · 1 // 180907

es

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Este juguete requiere de un montaje previo, a realizar por un adulto. Las instrucciones de montaje incluyen dibujos que permiten un correcto ensamblaje y correcta colocación de las pegatinas. Para una correcta adhesión, recuerde limpiar con un trapo húmedo las superficies antes de su colocación. Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese que estas están bien pegadas.
- Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese de que todos los anclajes y tornillos estén debidamente sujetos, y revisarlos periódicamente para cerciorarse que ninguno de ellos se ha aflojado y pueda causar daño.
- Los elementos de sujeción, protección y embalaje, no forman parte del juguete. Para evitar posibles daños accidentales, recomendamos efectuar el montaje fuera del alcance de los niños. Antes de entregar el juguete al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos.
- Tenga precaución en no utilizar el juguete cerca de escaleras, desniveles, ventanas y zonas que puedan suponer un riesgo para el niño. Recomendamos la supervisión visual de un adulto durante el juego.
- Para evitar riesgos de infección y contaminación por suciedad, recomendamos limpiar periódicamente con un trapo húmedo, todas las superficies del juguete.
- Si a pesar de todos nuestros controles encuentra que hay algún defecto, o en caso de tener alguna duda, contacte con nuestro servicio de asistencia al consumidor: www.fabricajuguetes.com
- Fabricado en España, por: Fábrica de Juguetes, S.L.U.
- Guarde esta información para futuras referencias.

fr

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce jouet doit être monté au préalable par un adulte. Les consignes de montage incluent des dessins qui permettent d'assembler le jouet correctement et de mettre les autocollants là où il faut. Pour qu'ils collent bien, n'oubliez pas de nettoyer à l'aide d'un chiffon humide les surfaces avant de les poser. Avant de remettre le jouet à l'enfant, assurez-vous qu'ils soient bien collés.
- Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer que toutes les fixations et vis sont bien fixées, et réviser cela régulièrement pour s'assurer qu'aucune n'est desserrée et peut provoquer des blessures.
- Les éléments de fixation, protection et emballage ne font pas partie du jouet. Pour éviter tous dommages accidentels, nous vous recommandons d'effectuer le montage hors de portée des enfants. Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer qu'ils ont tous été retirés.
- N'utilisez pas ce jouet près d'un escalier, d'un dénivélé, de fenêtres ou de zones pouvant impliquer un risque pour l'enfant.
- Nous recommandons à un adulte de superviser le jeu.
- Pour éviter tout risque d'infection et pollution par saleté, nous recommandons de nettoyer régulièrement à l'aide d'un chiffon humide toutes les surfaces du jouet.
- En cas de doute ou si malgré tous nos contrôles, vous trouvez un défaut, contactez notre Service client: www.fabricajuguetes.com
- Fabriqué en Espagne par: Fábrica de Juguetes S.L.U.
- Conservez cette information pour la consulter à l'avenir.

nl

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

- Dit speelgoed moet van tevoren door een volwassene worden gemonteerd. De montageaanwijzingen bevatten illustraties voor een correcte montage en plaatsing van de stickers. Om deze goed vast te plakken, dient de oppervlakte van het speelgoed van tevoren met een vochtige doek schoongemaakt te worden. Verzeker u ervan dat de stickers goed vastgeplakt zijn voordat u het speelgoed aan het kind geeft.
- Verzeker u ervan dat alle verankeringen en schroeven goed zijn aangedraaid voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Controleer regelmatig of deze goed vastzitten zodat het kind geen verwondingen op kan lopen.
- De bevestigings-, beschermings- en verpakkingselementen maken geen deel uit van het speelgoed. Om mogelijke ongelukken te vermijden, is het raadzaam om het speelgoed buiten het bereik van kinderen te monteren. Verwijder alle overbodige elementen voordat u het speelgoed aan het kind geeft.
- Gebruik dit speelgoed niet in de buurt van een trap, ongelijke vloer, ramen en zones welke gevaar voor het kind kunnen betekenen. Toezicht van een volwassene wordt aanbevolen.
- Om risico's op infecties en vervuiling te vermijden, raden wij u aan om alle oppervlakten van het speelgoed regelmatig met een vochtige doek te reinigen.
- Mocht u ondanks onze controles een defect constateren, of vragen hebben, neemt u dan contact op met onze klantenservice:www.fabricajuguetes.com
- Vervaardigd in Spanje: Fábrica de Juguetes S.L.U.
- Bewaar deze informatie voor eventuele toekomstige raadpleging.

en

SAFETY RECOMMENDATIONS

- This toy must be assembled by an adult before use. The assembly instructions include diagrams to help ensure correct assembly and placement of the stickers. For good adhesion, use a damp cloth to clean the surfaces before sticking. Make sure the stickers are fully stuck before giving the toy to the child.
- Ensure that all the fixings and screws are properly tightened before giving the toy to the child. Check these fixings periodically to make sure that none of these have come loose, which may cause injury.
 - The support, protection and wrapping elements are not part of the toy. To avoid accidental injury, we recommend that the adult complete assembly away from the child and that these elements be removed before giving the toy to the child.
 - Do not use this toy near stairs, slopes, windows or areas that may endanger the child's safety. We recommend that play be supervised by an adult.
 - To avoid risk of infection or contamination due to dirt, we recommend that all the surfaces of the toy be cleaned periodically with a damp cloth.
 - If, despite all our checks, you find any defects or you have any doubts, please contact our customer service department: www.fabricajuguetes.com
 - Made in Spain by: Fábrica de Juguetes S.L.U.
 - Please keep this information for future reference.

de

SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN

- Dieses Spielzeug muss vor der Nutzung von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Die Montageanleitungen beinhalten eine Zeichnung, die ein korrektes Zusammenstecken sowie die korrekte Anbringung der Aufkleber erleichtern. Für eine korrekte Haftung säubern Sie zuvor die Oberflächen mit einem feuchten Tuch. Prüfen Sie, ob die Aufkleber gut haften, bevor Sie das Spielzeug dem Kind überlassen.
- Prüfen Sie, ob alle Verankerungen und Schrauben gut festgezogen sind, bevor Sie dem Kind das Spielzeug überlassen. Des Weiteren sollten diese Elemente regelmäßig von einem Erwachsenen kontrolliert und notfalls nachgezogen werden.
 - Die Halterungen, Schutzelemente und die Verpackung gehören nicht zum Spielzeug dazu. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, raten wir, das Spielzeug fern von Kindern zu montieren. Prüfen Sie, ob alle die genannten Elemente entfernt sind, bevor Sie das Spielzeug dem Kind übergeben.
 - Vermeiden Sie die Verwendung des Spielzeugs in der Nähe von Treppen, Bodengefällen, Fenstern und anderen Bereichen, die ein Risiko für das Kind darstellen könnten. Wir empfehlen weiterhin, das Spielzeug nur unter Aufsicht eines Erwachsenen zu nutzen.
 - Um Infektionen oder Verschmutzungen zu vermeiden, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung der Spielzeugoberflächen mit einem feuchten Tuch.
 - Sollten Sie trotz unserer umfangreichen Kontrollen einen Defekt entdecken oder eine Frage haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice: www.fabricajuguetes.com
 - Hergestellt in Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.
 - Bewahren Sie diese Informationen zum Nachschlagen auf.

it

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Questo giocattolo deve essere montato da un adulto. Le istruzioni di montaggio comprendono un disegno che permette di assemblare correttamente i pezzi e porre gli adesivi corrispondenti. Per una miglior adesione, si consiglia di pulire la superficie con uno straccio umido. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che gli adesivi siano ben attaccati.
- Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che tutti gli agganci e le viti siano state fissati correttamente e controllarli periodicamente per evitare che si svitino e diventino pericolosi.
- Gli elementi di sostegno, protezione e assemblaggio non fanno parte del giocattolo. Per evitare eventuali danni, si consiglia di montare il giocattolo lontano dalla portata dei bambini. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare di aver tolto tutti questi elementi.
- Quale precauzione di sicurezza si prega di non utilizzare il giocattolo in prossimità di scale, dislivelli, finestre e zone che potrebbero presupporre un rischio per il bambino.
- È necessaria la presenza di un adulto durante il gioco.
- Per evitare pericoli di infezione e contaminazione a causa della sporcizia, si consiglia di pulire la superficie del giocattolo con uno straccio umido.
- Qualora, nonostante i controlli da noi relativi si riscontrassero eventuali difetti o si volessero chiedere ulteriori chiarimenti, si prega di contattare il nostro servizio al consumatore: www.fabricajuguetes.com
- Prodotto in Spagna da: Fábrica de Juguetes S.L.U.
- Conservare le istruzioni per future consultazioni.

ru

Рекомендации по безопасному обращению.

- Данную игрушку должен предварительно собрать кто-нибудь из взрослых. Инструкция по сборке содержит рисунки, позволяющие выполнить правильный монтаж и размещение налеклеи. Для долгого прилипания не забудьте предварительно протереть поверхности влажной тряпкой. Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что налеклей хорошо приклеились.
- Прежде чем вручить игрушку ребенку убедитесь, что все крепления и болты затянуты надлежащим образом. Проверяйте их периодически, чтобы быть уверенными в том, что ни один из них не ослаб и не может причинить вред.
- Элементы крепления, защиты и упаковки не являются частями игрушки. Чтобы избежать возможных случайных повреждений, сборку рекомендуется произвести в отсутствии ребенка. Прежде чем вручить ему игрушку убедитесь, что все эти элементы убраны.
- Не пользуйтесь изделием в непосредственной близости от лестниц, ступеней, окон и в других опасных для детей местах. Рекомендуем, чтобы играющие дети постоянно находились под наблюдением взрослых.
- Для устранения риска отравления или инфекции вследствие загрязнения игрушки рекомендуем периодически протирать влажной тряпкой все её поверхности.
- Если несмотря на наш тщательный контроль качества, вы обнаружите дефекты изделия или у вас возникнут какие-либо вопросы, обращайтесь в нашу службу обслуживания потребителей. www.fabricajuguetes.com
- Сделано в Испании: Fábrica de Juguetes S.L.U.
- Сохраните эту информацию для последующего использования.

no

RÅD FOR TRYGG BRUK

- Denne leken må monteres av en voksen før bruk. Monteringsinstruksjonen inkluderer tegninger som hjelper deg til å montere leken riktig og sette klistermerkene på rett sted. For at klistermerkene skal sitte godt, bør du tørke av overflatene med en fuktig klut før du fester merkene. Sjekk at merkene sitter godt, før du gir leken til barnet.
- Forsikre deg om at alle fester og skruer sitter godt, før du gir leken til barnet. Sjekk leken regelmessig for å forsikre deg om at ingenting har løsnet og kan forårsake skade.
- Strips, klemmer, emballasje og beskyttende innpakning er ikke en del av leken. For å unngå skade på grunn av ulykker, anbefaler vi at du monterer leken utenfor barnets rekkevidde. Forsikre deg om at alle slike deler er fjernet før du gir leken til barnet.
- Pass på at leken ikke brukes nær trapper, bratte kanter, vinduer og områder som kan innebære risiko for barnet. Vi anbefaler at en voksen følger med mens barnet bruker leken.
- For å forebygge smittefare og unngå forurensetning fra skitt, anbefaler vi at du regelmessig vasker alle lekens overflater med en fuktig klut.
- Kontakt vår kundeservice hvis produktet til tross for våre kontroller er defekt, eller hvis du har spørsmål om produktet: www.fabricajuguetes.com
- Produsert i Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.
- Ta vare på denne informasjonen til senere bruk.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

•Leksaken ska monteras innan den används och monteringen ska utföras av en vuxen. Monteringsanvisningarna har bilder för att underlättा monteringen och där står var klistermärkerna ska sättas. För att klistermärkerna ska fästa rätt, ska ytan först rengöras med en fuktig trasa. Tillse att klisterlapparna sitter fast ordentligt, innan barnet får leksaken.

•Innan leksaken ges till barnet ska man försäkrar sig om, att samtliga fästen och skruvar sitter fast ordentligt. De ska också ses över regelbundet, då man försäkrar sig om att de inte sitter löst och kan orsaka skada.

•De delar som förpackningen består av, är inte avsedda som leksak. För att undvika eventuella olyckor, rekommenderar vi att monteringen sker där barnet inte har tillgång. Innan barnet får leksaken, ska alla förpackningsdelar avgångas.

•Var noga med att inte använda leksaken nära trappor, sluttningar, fönster eller platser som kan utgöra en risk för barnet. Vi rekommenderar att en vuxen hela tiden har uppsyn över leken.

•För att undvika infektionsrisk och smittspridning genom smuts, rekommenderar vi att man regelbundet rengör leksakens samtliga ytor med en fuktig trasa.

•Om du trots alla våra kontroller skulle upptäcka något fel, eller om du har några frågor, vänligen kontakta vår kundtjänst: www.fabricajuguetes.com

•Tillverkad i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Spara denna information som framtida referens.



ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

•Zabawka wymaga montażu wstępniego przez osobę dorosłą. Instrukcje montażu zawierają rysunki, któreumożliwiają udany montaż i prawidłowy sposób umieszczenia naklejek. Aby przymieścić ją poprawnie, za pomocą wilgotnej szmatki należy oczyścić uprzednio powierzchnię, na której mają być umieszczone naklejki. Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się, że są dobrze przyklejone.

•Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się czy wszystkie zakotwienia i śrubki są prawidłowo zamocowane i dokonać regularnego przeglądu w celu upewnienia się czy nie są poluzowane i mogą spowodować nieszczęśliwy wypadek.

•Elementy złączne, ochronne i opakowanie, nie są częścią zabawki. Zalecamy montowanie w miejscu niedostępny dla dzieci, żeby zapobiec nieszczęśliwym wypadkom. Przed oddaniem zabawki dziecku, należy upewnić się, że wszystkie te elementy zostały usunięte. Jest zalecone wizualne nadzorowanie zabawy przez osobę dorosłą.

•Aby uniknąć ryzyka zakażenia i zanieczyszczenia brudem należy regularnie przecierać wszystkie powierzchnie zabawki wilgotną szmatką.

•Jeżeli, pomimo wszystkich naszych kontroli, zauważą Państwo jakąś wadę lub w razie jakichkolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. www.fabricajuguetes.com

•Wykonane w Hiszpanii: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Zachować tę informację do późniejszej konsultacji.

bg ОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

•При играчка изисква предварителен монтаж от възрастен. Инструкциите за монтаж включват скици, които позволяват правилно склобяване и поставяне на стикерите. За да се залепят добре, не забравяйте да почистите с влажна кърпа повърхностите преди да ги съедините. Преди да дадете играчката на детето, се уверете, че та е здраво залепени

•Преди да даде играчката на детето, уверете се, че всички болтчета и винтове са добре затегнати и ги преглеждайте периодично, за да се уверите, че никой от тях не е хлабав и не може да причини увреждания.

•Поддържащите елементи и защитната опаковка не са част от играчката. За да се избегнат възможни злонуки, препоръчваме играчката да се монтира извън обсега на децата. Преди да даде играчката на детето, уверете се, че са отстранени всички такива елементи.

•Вземете необходимите мерки играчката да не се използва в близост до стълби, неравности, прозорци и места, които могат да бъдат опасни за децата. Препоръчваме да се поддържа визуален надзор от възрастен по време на игра.

•За да се избегне риска от инфекция или зараза поради замърсяване, препоръчваме всички повърхности на играчката да се почистват редовно с влажна кърпа.

•Ако въпреки нашата контрола по качеството, намерите никакъв дефект или имате някакво съмнение, се свръжте с отдела за обслужване на клиенти. www.fabricajuguetes.com

•Произведено в Испания: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Запазете тези инструкции за следващи консултации.



TURVALLISUUSSUOSITUKSIA

•Tämä lelu on aikuisen koottaa ennen käyttöä. Kokoamisohjeet sisältävät piirrosia, jotka opastavat osien yhdistämisen ja tarjojen siirtämisen oikeille paikoille. Jotta tarrat kiinnitytä hyvin, muista puhdistaa ensin pinnat kostealla liinalla. Varmista, että tarrat ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat lelu lapselle.

•Varmista, että kaikki kiinnitykset ja ruuvit ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat lelu lapselle. Tarkista määräajoja, ettei mikään niistä ole löystynyt ja saata aiheuttaa vahinkoa.

•Kiinnityimet, suojuiset ja pakkaus eivät kuulu leluun. Vahinkojen välttämiseksi suosittelemme, että lelu kootaan lasten ulottumattomissa. Varmista, että tarpeellomat osat on hävitettäyty ennen kuin annat lelu lapselle.

•Tuotetta ei saa käyttää lähellä portaita, rinteitä tai muita jyrkkää pintoja, ikkunoita tai muita lapselle vaarallisia alueita. Suosittelemme aikuisen valvontaa leikin aikana.

•Liista aiheutuvien terveysriskeisten välttämiseksi suosittelemme leluun kaikkien pintojen puhdistamista kostealla liinalla määräajojin.

•Tuote on laatuvarkastettu, mutta jos siitä kuitenkin löytyy vikoja tai sinulla on siitä kysyttyvä, otta yhteyttä asiakaspalvelumme: www.fabricajuguetes.com

•Valmistettu Espanjassa: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Talleta nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.



SIKKERHEDSANBEFALINGER

•Dette legetøj kræver montering før brug, der skal foretages af en voksen. Monteringsvejledningen inkluderer tegninger som hjælp til korrekt samling og placering af etiketter. For korrekt samling skal overfladerne aftøres med en fugtig klud, før de placeres. Kontrollér, at de sidder godt fast, før legetøjet overdrages til barnet.

•For legetøjet overdrages til barnet, skal det sikres, at fastgørelseselementer og skruer sidder korrekt, og de skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at de ikke er løsmede og kan forårsage skade.

•Støtte-, beskyttelses- og emballageelementer udgør ikke en del af legetøjet. For at undgå mulig utilsigtet skade anbefales det at foretage monteringen uden for børns rækkeviddet. Bortskaf disse elementer, for legetøjet overdrages til barnet.

•Sørg for at legetøjet ikke anvendes tæt ved trapper, niveauforskelle, vinduer og områder, der kunne indebære en risiko for barnet. Vi anbefaler, at en voksen holder opsyn med barnet under legen.

•For at undgå risiko for infektion på grund af snavs anbefaler vi regelmæssig rengøring af alle legetøjets overflader med en fugtig klud.

•Måtte der til trods for de gennemførte kontroller findes fejl, eller i tilfælde af tvivlsspørgsmål, er De velkommen til at kontakte vor forbrugerservice: www.fabricajuguetes.com

•Fremsillet i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Gem disse oplysninger til senere brug.



RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ

•Acestă jucărie trebuie în prealabil să fie montată de către un adult. Instrucțiunile de montaj cuprind desene care permit o asamblare corectă, precum și poziționarea corectă a etichetelor. Pentru lipirea corectă, suprafețele trebuie curățate cu o cârpă umedă, înainte de lipire. Înainte de a lipi jucăria copilului, verificați ca aceste etichete să fie bine lipite.

•Înainte de a da jucăria copilului, verificați ca toate elementele de fixare să fie bine ancorate și toate suruburile să fie bine strânse. Pentru evitarea accidentelor, verificați periodic aceste elemente pentru a vă asigura că nu s-au slabit.

•Elementele de fixare și ambalajul nu fac parte din jucărie. Pentru evitarea evenualelor dăunării accidentale, recomandăm realizarea montajului în locuri unde copiii nu au acces. Înainte de a da jucăria copilului, este necesar să vă asigurați că aceste elemente au fost îndepărtate.

•Nu se utilizează jucăria în locuri denivelate, în apropierea scărilor, ferestrelor sau în zone potențial periculoase pentru copil. Recomandăm ca un adult să supravegheze copiii în timpul joacului.

•Pentru evitarea riscurilor de infecție și contaminare cu murdărie, recomandăm curățarea periodică a tuturor suprafețelor jucării, folosind o cârpă umedă.

•Dacă, în ciuda tuturor controalelor la care a fost supusă jucăria, găsiți vreo defecțiune sau dacă aveți nelămuriri sau întrebări legate de aceasta vă rugăm să contactați serviciul nostru de relații www.fabricajuguetes.com

•Fabricat în Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Păstrați aceste informații pentru consultări ulterioare.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

•Montáž hračky musí vykonávať dospelá osoba. Návod na montáž obsahuje obrázky, ktoré umožňujú správnu montáž a umiestnenie nálepiek. Na správne prilepenie nálepiek vyčistite pred ich umiestnením lepiacimi plochami vlhkou handrou. Pred odovzdáním hračky dieťaťu sa uistite, že sú dobre prilepené.

•Pred odovzdáním hračky dieťaťu sa uistite, že sú všetky kotviače prvky a skrutky dôkladne upevnené a pravidelne ich kontrolujete, aby sa neuvoľnili a nespôsobili zranenia.

•Upevňovač, ochranné a balacie prvky nie sú súčasťou hračky. Odporúčame vykonávať montáž hračky mimo dosah detí, aby ste sa vyhli možným úrazom. Pred odovzdáním hračky dieťaťu zahodte všetky tieňty prvky.

•Vyvarujte sa používania hračky v blízkosti schodov, povrchových nerovností, okien a miest, ktoré môžu predstavovať protičívania, zaštítiť i sklapanie rúsu deo hračky. Da bi se izbegle eventualne slučajne povrede, prepozūjeme do seba sklapanie vrší van domášajá dece. Pre predaj hračke detetu, uverite sa že su ovi predmeti otklonjeni. Preporučujeme nadgledjanje igré od strane odrasle osobe.

•Da bi se izbegli rizici od infekcia i zagađenja prijavštinom, preporučuje se periodično čišćenje svih površina hračke vlažnom krompom.

•Ak i pored svih našim kontrola pronađete neki nedostatak, ili ako imate bio kakvu sumnju, potražite savjet naše službe za podršku korisnicima.www.fabricajuguetes.com

•Poizvedeno u Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Sačuvajte ove informacije za buduće prilike.



SIGURNOSNE PREPORUKE

•Potrebno je da odrasla osoba prethodno sklopi ovu igračku. Uputstvo za sklapanje sadrži crteže koji pomazuju pri ispravnom sklapanju i postavljanju nalepnica. Radi boljeg prijemanja treba očistiti vlažnom krompon površine pre postavljanja nalepnica. Pre nego što detetu date igračku, uverite se da su dobro zapepljene.

•Pre predaje igračke detetu, uverite se da su svi šrafovi i sidreni vijci dobro učvršćeni i pregledajte ih periodično da biste se uverili da neki nije popustio čime bi mogao da izazove nesreću.

•Predmeti za pričvršćivanje, zaštiti i sklapanje nisu deo igračke. Da bi se izbegle eventualne slučajne povrede, prepozūjemo da se sklapanje vrší van domášajá dece. Pre predaje igračke detetu, uverite se da su ovi predmeti otklonjeni. Preporučujemo nadgledjanje igré od strane odrasle osobe.

•Da bi se izbegli rizici od infekcija i zagađenja prijavštinom, preporučuje se periodično čišćenje svih površina igračke vlažnom krompon.

•Ako i pored svih našim kontrola pronađete neki nedostatak, ili ako imate bio kakvu sumnju, potražite savjet naše službe za podršku korisnicima.www.fabricajuguetes.com

•Poizvedeno u Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.

•Sačuvajte ove informacije za buduće prilike.

sl

VARNOSTNA PRIPOROČILA

Igračo je treba najprej sestaviti. Sestavi naj jo odrasla oseba. Navodila za sestavo vključujejo grafična navodila za pravilno sestavo in namestitev nalepk. Preden napepite nalepk, najprej dobro obrisište površino z vlažno kropo. Preden izročite igracho otroku, preverite, če so nalepk dobro nalepljene.

Preden igracho izročite otroku, se prepričajte, da so vsa sidrišča in vijaki dobro pritrjeni. Redno preverjajte, če se je kakšen od vijakov zrahljal, ker bi lahko povzročili poškodbe.

Deli, ki so namenjeni za pritrditev, zaščito, ali so del embalaže, niso sestavno deli igrache. Zaradi varnosti, priporočamo, da sestavite igracho izven dosega otrok. Preden igracho izročite otroku, se prepričajte, da ste odstranili vse dele, ki niso del igrache.

Bodite pozorni, da se igracha ne uporablja v bližini neravnih površin, oken in območij, ki bi lahko ogrožale otroka. Med uporabo igrache naj bo otrok pod nadzorom odrasle osebe.

Zaradi nevernost okužb in vnetij zaradi umazanje, priporočamo, da redno očistite igracho z vlažno kropo.

Če bi, klub naši opravljeni kontroli, opazili kakršnokoli napako, ali če bi imeli kakšno vprašanje, stopite v kontakt z našo pisarno za pomoč strankam.

www.fabricajuguetes.com

Izdelano v Španiji. Fábrica de Juguetes S.L.U.

Navodila shranite, saj vam lahko služijo v prihodnosti.

hu

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

A játék használata előzőleges felnőtt általi összeszerelést igényel. Az összeszerelés útmutató olyan rajzokat is tartalmaz, melyek eljősegítik a játék részeinek megfelelő összeillesztését, valamint a matricák helyes felragasztását. A matricák megfelelő felragasztása előtt, ne feleddje a felületet nedves törölve letisztítani. Mielőtt a játékokat a gyermeknek adná, bizonyosodjon meg arról, hogy ezek megfelelően kerültek felragasztásra.

Mielőtt a játékokat a gyermeknek adná, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tripli és csavar megfelelően került rögzítésre. Rendszeresen vizsgálja át a játékokat és bizonyosodjon meg arról, hogy egy ilyen elem sem lazult meg, s így nem okozhat semmilyen sérelést sem.

A tartó, védő és csomagoló részek nem tartoznak a játék alkatrészei közé. Véletlenszerű sérülés elkerülése végett tanácsoljuk, hogy ne a gyermek közelében szerezze össze a játéket. Mielőtt a játékokat odaadná a gyermeknek, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tartó, védő és csomagoló elem eltávolításra került.

Figyeljen arra, hogy ne használja a játékokat lépcső, szintkülönbség, ablak, illetve olyan területek közelében, mely veszélyt jelenthet a gyermek számára. A játék során javasoljuk a felnőtti felügyeletet.

Fertőzések, valamint piszok által okozott szennyeződések elkerülése végett javasoljuk, hogy a játék felületét rendszeresen törölje le nedves törölvel.

Ha az általunk alkalmazott valamennyi biztonsági ellenőrzés ellenére a játékon bármilyen meghibásodást talál, illetve ha bármilyen kétsége támad, kérjük forduljon Fogyszálzsolgalatunkhoz.

www.fabricajuguetes.com

Spanyolországban gyártott termék: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Örizze meg ezt az információt jövőbeni referenciaiak felhasználásához.

el

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Άυτό το παιχνίδι απαιτεί προσαναρμολόγηση, που πρέπει να γίνεται από κάποιους ενήλικους. Οι οδηγίες περιλαμβάνουν σχέδιο τα οποία επιτρέπουν τη ωστή συναρμολόγηση και τοποθέτηση των αυτοκόλλητων. Για τη σωστή πρόσφυση, θυμηθείτε να καθαρίσετε με υγρό πάνι τις επιφάνειες πριν την τοποθέτηση. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι έχουν κολλήσει καλά.

Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία σύνδεσης και οι βίδες είναι τοποθετημένα σωστά και ελέγχετε τα περιοδικά για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λασκάρει, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει απύχνωση.

Τα στοιχεία συγκράτησης, προστασίας και συσκευασίας, δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού. Για να αποφύγετε πιθανά ατυχήματα, σας συνιστούμε να συναρμολογήσετε το παιχνίδι μακριά από τα παιδιά. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, θα πρέπει να αφαιρέσετε όλα αυτά τα ξεωτερικά στοιχεία.

Φροντίζετε ώστε το εν λόγω παιχνίδι να μην χρησιμοποιείται κοντά σε σκάλες, ανισόπεδες επιφάνειες, παράθυρα και περιοχές όπου μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η ακραίοτητα του παιχνιδιού. Σας συνιστούμε να παρακαλούμεθε τα παιδιά σας όταν χρησιμοποιούν το παιχνίδι.

Προς αποφύγιο του κινδύνου μόλυνσης από ακαθαρσίες, σας συνιστούμε να καθαρίζετε περιοδικά με υγρό πάνι όλες τις επιφάνειες του παιχνιδιού.

Σε περίπτωση όπου ταρά τους ελέγχους μας διαπιστώσετε κάποιο ελάττωμα, ή σε περίπτωση όπου

έχετε τυχόν αμφιβολίες, συμβουλευτείτε την υπηρεσία εξυπρέπητης πελατών.

www.fabricajuguetes.com

Κατασκευάστηκε στην Ισπανία: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Φύλαξτε τις οδηγίες για την περίπτωση που χρειαστεί να ανατρέξετε σε αυτές στο μέλλον.

tr

GÜVENLİK ÖNERİLERİ

Bu oyuncak, önceden bir yetişkin tarafından gerçekleştirilecek bir montaj gerektirmektedir. Montaj talimatları çizimler de içermektedir ve bu sayede doğru bir şekilde montaj yapabilir ve yapışkanları yerleştirebilirisiniz. Düzgün bir yapışma için, yapışkanı yerleştirmeden önce yapışkanı yapıtıracağınız yüzeyi nemli bir bezle silmeyi unutmayın. Oyuncağı çocuğa vermeden önce yapışkanların iyice yapıştırdıktan emin olunuz.

Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce tüm bağlantı unsurlarının ve vidaların düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz ve düzenli olarak gevşeyip gevşemediklerini kontrol ediniz, bu unsurlar bir zarara yol açabilirler.

Sabitlenme, güvenlik ve ambalaj unsurları oyuncağın bir parçası değildir. Olası kaza hasarlarının önüne geçmek için montaj işlemini çocukların erişmeyeceği bir yerde gerçekleştirmenizi tavsiye ederiz. Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce bu unsurların hepsinin kaldırıldığından emin olunuz.

Oyuncağın merdiven, pencere ya da engebeli yüzeyler çocukların risk taşıyabilecek alanlarda kullanılmaması için önlem alır. Oyun boyunca bir yetişkinin gözlemlemesini tavsiye ederiz.

Efeksiyon ve pişikten dolayı kırleme riskinin önüne geçmek için oyuncağın tüm yüzeylerini nemli bir bezle düzenli olarak temizlemenizi tavsiye ederiz.

Bütün kontrollere rağmen bir ariza bulmanız, ya da herhangi bir şüpheyeye düşmeniz durumunda müşteri hizmetleri departmanınızla iletişime geçin.

www.fabricajuguetes.com

İspanya'da üretilmiştir:Fábrica de Juguetes S.L.U.

Gelecekteki referanslar için bu bilgiligi saklayınız.

نصائح تتعلق بالسلامة يجب تركيب هذه اللعبة مسبقاً من طرف شخص بالغ. تحتوي إرشادات التركيب على رسومات تسهل تركيب اللعبة تركيباً صحيحاً وثبت المقصات. ننصح بتنظيف اللغة جيداً بواسطة قطعة قماش مبللة قبل إلصاق المقصات. كما يجب التأكد من أن هذه المقصات متباينة جيداً قبل إعطاء اللغة للأطفال.

قبل تقييم اللغة للأطفال يجب التأكد من أن كل أجزاء التثبيت والبراغي متباينة جيداً، كما يجب مراجعتها دوريًا للتأكد من أنها لم ترتفع لأنها قد تتسبب له في الآذى.

عنصر التثبيت والواقية والتغليف ليست جزءاً من اللعبة: لذا ولتفادي حصول أي آذى، ننصح بالقيام بعملية التركيب بعيداً عن الأطفال. وقبل إعطائهم اللغة يجب التأكد من أنها لا تحتوي على أي من العناصر السامة الذكرى. كن حذراً ولا تستعمل اللعبة بالقرب من السالم ولا المنحدرات أو النوافذ أو المباتق التي قد تمثل خطراً بالنسبة للطفل.

كما ننصح بأن يُراقب الطفل أثناء لعبه من طرف شخص بالغ. ننصح بتنظيف اللغة دوريًا بواسطة قطعة قماش مبللة وذلك لتفادي أخطار التعفن والتلوث الناتجة عن تراكم الأوساخ.

في حالة أنه وعلى الرغم من كل عمليات الرقابة التي تقوم بها وجدت عيّناً في اللعبة، أو في حالة وجود أي شك، قم بالاتصال بخدمة مساعدة المستهلك لدينا.

www.fabricajuguetes.com

ضُئن في إسبانيا: Fábrica de Juguetes S.L.U.

المرجو الاحتفاظ بـ المعلومات للعودة إليها في المستقبل.

ar

نصائح تتعلق بالسلامة يجب تركيب هذه اللعبة مسبقاً من طرف شخص بالغ. تحتوي إرشادات التركيب على رسومات تسهل تركيب اللعبة تركيباً صحيحاً وثبت المقصات. ننصح بتنظيف اللغة جيداً بواسطة قطعة قماش مبللة قبل إلصاق المقصات. كما يجب التأكد من أن هذه المقصات متباينة جيداً قبل إعطاء اللغة للأطفال.

قبل تقييم اللغة للأطفال يجب التأكد من أن كل أجزاء التثبيت والبراغي متباينة جيداً، كما يجب مراجعتها دوريًا للتأكد من أنها لم ترتفع لأنها قد تتسبب له في الآذى.

عنصر التثبيت والواقية والتغليف ليست جزءاً من اللعبة: لذا ولتفادي حصول أي آذى، ننصح بالقيام بعملية التركيب بعيداً عن الأطفال. وقبل إعطائهم اللغة يجب التأكد من أنها لا تحتوي على أي من العناصر السامة الذكرى. كن حذراً ولا تستعمل اللعبة بالقرب من السالم ولا المنحدرات أو النوافذ أو المباتق التي قد تمثل خطراً بالنسبة للطفل.

كما ننصح بأن يُراقب الطفل أثناء لعبه من طرف شخص بالغ. ننصح بتنظيف اللغة دوريًا بواسطة قطعة قماش مبللة وذلك لتفادي أخطار التعفن والتلوث الناتجة عن تراكم الأوساخ.

في حالة أنه وعلى الرغم من كل عمليات الرقابة التي تقوم بها وجدت عيّناً في اللعبة، أو في حالة وجود أي شك، قم بالاتصال بخدمة مساعدة المستهلك لدينا.

www.fabricajuguetes.com

ضُئن في إسبانيا: Fábrica de Juguetes S.L.U.

المرجو الاحتفاظ بـ المعلومات للعودة إليها في المستقبل.



Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par
Fabbricato da / Hergestellt von:

Fábrica de Juguetes S.L.U.

Avd. del Juguete nº26 · apdo.125
03440 IBI (Alicante) ESPAÑA